



Jabra  
Evolve 65t



# Manuel d'utilisation

© 2018 GN Audio A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque commerciale de GN Audio A/S. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Audio A/S fait l'objet d'une licence.

---

Fabriqué en Chine

MODÈLE : OTE070 / OTE071 /  
CPB070 / END040W



---

**La Déclaration de Conformité**  
est disponible sur le site [www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Bienvenue !.....	5
2. Vue d'ensemble de Jabra Evolve 65t .....	6
2.1 Accessoires fournis	
3. Instructions de port .....	8
3.1 Changement des EarGels	
4. Instructions de charge .....	10
4.1 Ouvrir l'étui de recharge	
4.2 Recharger les écouteurs	
4.3 Charge de l'étui de recharge	
4.4 Signification des LED	
5. Instructions de connexion.....	14
5.1 Connexion à un ordinateur	
5.2 Appairage avec un smartphone	
6. Instructions d'utilisation .....	16
6.1 Allumer/éteindre les écouteurs	
6.2 Utilisation individuelle des écouteurs	
6.3 Appels et musique	
6.4 Sidetone	
6.5 HearThrough	
6.6 Mettre en pause la musique automatiquement	
6.7 Mise hors tension automatique	
6.8 Multi-utilisation	

6.9	Gérer plusieurs appels	
6.10	Guidage vocal et langues	
6.11	Assistance vocale	
6.12	Mise à jour du firmware	
6.13	Instructions de réinitialisation	
7.	Application Jabra Sound+ .....	24
8.	Jabra Direct 2.0 .....	25
9.	Assistance.....	26
9.1	FAQ	
9.2	Instructions d'entretien de vos écouteurs	
9.3	Accessoires de remplacement	
9.4	Utiliser les écouteurs de remplacement	
9.5	Utiliser un étui de recharge de remplacement	
9.6	Utilisation d'un adaptateur Bluetooth de remplacement (Jabra Link 370)	

# 1. Bienvenue !

Merci d'avoir acheté Jabra Evolve 65t. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction.

## **Caractéristiques de Jabra Evolve 65t**

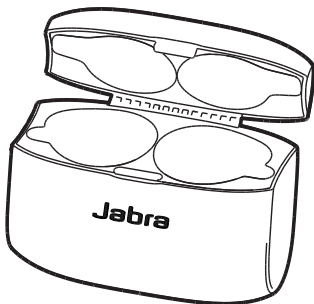
- Qualité audio professionnelle 4 microphones
- Autonomie de batterie allant jusqu'à 5 h, 15 h avec l'étui de recharge
- Connexion sans fil éprouvée
- Filtre les bruits de fond pour une concentration maximale
- Égalisateur personnalisable pour les appels et la musique
- Touche d'accès direct aux assistants vocaux (en fonction du système d'exploitation)

## 2. Vue d'ensemble de Jabra Evolve 65t

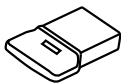
Écouteurs Jabra Evolve 65t



Étui de recharge pour les déplacements



Adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370)



## 2.1 Accessoires fournis

---

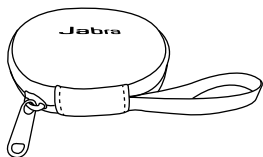
### EarGels



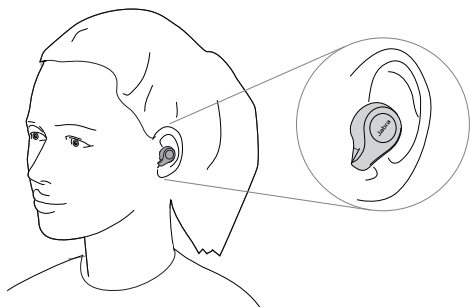
### Câble micro-USB



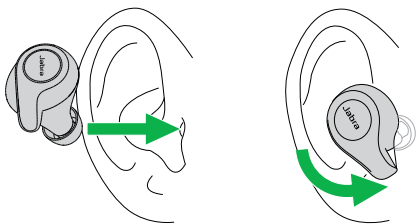
### Étui souple



### 3. Instructions de port



Insérez l'écouteur dans votre oreille et tournez-le pour l'ajuster confortablement. Veillez à ce que le microphone soit pointé en direction de votre bouche.

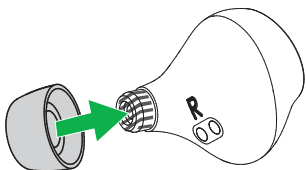




## 3.1 Changement des EarGels

---

Pour une expérience audio optimale, il est recommandé d'essayer chacune des différentes tailles d'EarGel. L'ajustement au niveau de l'oreille doit être ferme tout en restant confortable. L'EarGel moyen est pré-monté sur les écouteurs. Veillez à ce que l'EarGel soit solidement fixé.



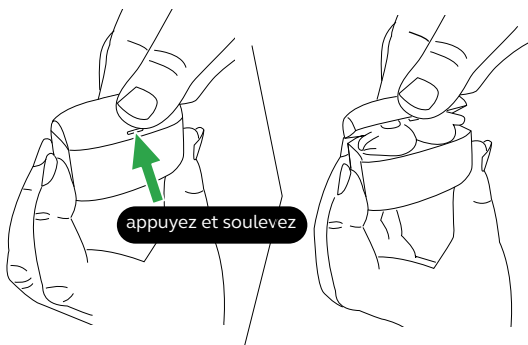
## 4. Instructions de charge

Avec 5 heures d'autonomie dans les écouteurs, et 2 recharges dans l'étui de recharge, le Jabra Evolve 65t offre une autonomie maximale de 15 heures.

### 4.1 Ouvrir l'étui de recharge

---

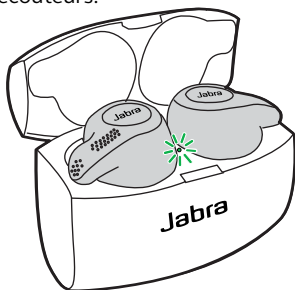
Tenir fermement l'étui de recharge et appuyer sur le petit onglet du couvercle tout en ouvrant le couvercle.



## 4.2 Recharger les écouteurs

---

Placez les écouteurs dans l'étui de recharge et fermez le couvercle. La LED de batterie à l'intérieur de l'étui de recharge clignote en rouge, jaune ou vert lorsque le couvercle est ouvert pour indiquer l'état de batterie actuel des écouteurs.



Comptez environ 2 heures pour recharger entièrement les écouteurs. Si les écouteurs présentent une batterie faible, vous bénéficierez d'un maximum d'une heure d'autonomie en les chargeant dans l'étui de recharge pendant 10 à 20 minutes.

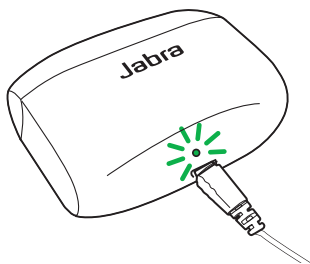
## 4.3 Charge de l'étui de recharge

---

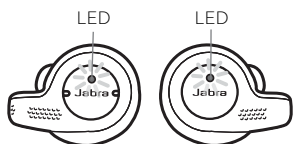
Branchez l'étui de recharge à une alimentation USB ou à un chargeur mural certifié. Comptez environ 2 heures pour recharger entièrement les écouteurs et l'étui de recharge.

L'étui de recharge est conçu pour recharger un produit à l'aide d'un voltage USB standard. Il est déconseillé d'effectuer une recharge avec un voltage plus élevé.

Remarque : les chargeurs non certifiés peuvent prendre plus longtemps pour charger.

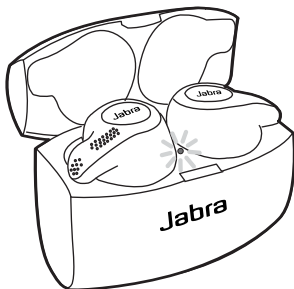


## 4.4 Signification des LED



### ÉTAT DES ÉCOUTEURS

- Batterie élevée/Sous tension
- Batterie moyenne
- Batterie faible/Hors tension
- Batterie très faible/Éteint
- Connexion/Appel entrant
- Appairage
- Réinitialisation



### ÉTAT DE LA BATTERIE DES ÉCOUTEURS

- Batterie élevée
- Batterie moyenne
- Batterie faible



### ÉTAT DE L'ÉTUI DE RECHARGE

- Chargement - Batterie remplie
- Chargement - Batterie moyennement rempli
- Chargement - Batterie faible
- Mise à jour du firmware
- Entièrement rechargé

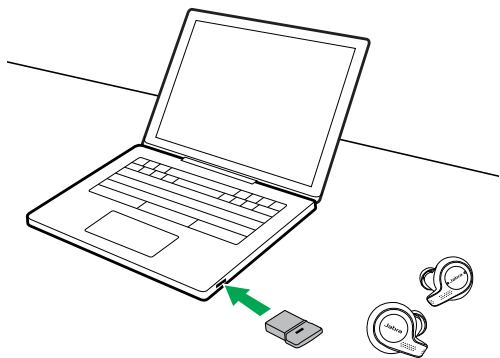
# 5. Instructions de connexion

## 5.1 Connexion à un ordinateur

---

1. Vérifiez que les écouteurs sont bien allumés.
2. Branchez l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) sur un port USB de votre ordinateur. L'ordinateur configurera les écouteurs et indiquera lorsque la connexion est prête.
3. Vous devrez éventuellement sélectionner le Jabra Link 370 comme appareil audio par défaut sur votre ordinateur.

Le Jabra Evolve 65t et l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) sont préappariés.

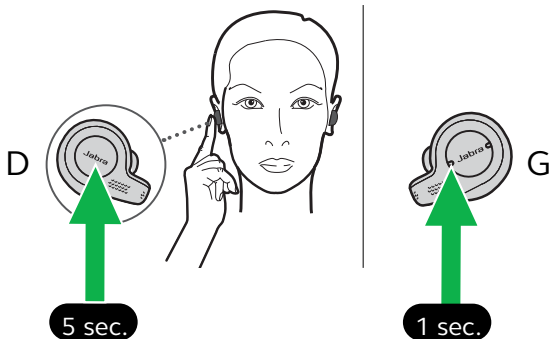


Nous vous recommandons de télécharger et d'installer Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure).

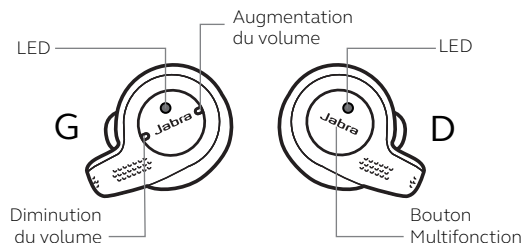
## 5.2 Appairage avec un smartphone

---

1. Veillez à ce que l'écouteur droit soit éteint et ne se trouve pas dans l'étui de recharge. Pour éteindre l'écouteur manuellement, maintenez le bouton **Multifonction** enfoncé jusqu'à ce que la LED clignote en rouge.
2. Ensuite, appuyez sur le bouton **Multifonction** de l'écouteur droit pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez les instructions de connexion dans l'écouteur et que la LED clignote en bleu. Relâchez le bouton et suivez les instructions vocales pour appairer votre smartphone.
3. Vous devrez peut-être appuyer sur le bouton **Diminution du volume** pendant 1 seconde sur l'écouteur gauche pour l'allumer.



## 6. Instructions d'utilisation



### 6.1 Allumer/éteindre les écouteurs

---

Placez les écouteurs dans l'étui de recharge pour les éteindre, ou retirez-les de l'étui de recharge pour les allumer.

Les écouteurs peuvent être allumés ou éteints individuellement en enfonçant le bouton **Multifonction** de l'écouteur droit, ou le bouton **Diminution du volume** de l'écouteur gauche, jusqu'à ce que la LED clignote en vert (allumé) ou en rouge (éteint).



## 6.2 Utilisation individuelle des écouteurs


---


L'écouteur droit peut être utilisé seul pour une lecture mono ou pour les appels. Pour contrôler le volume et pour passer des pistes, veuillez utiliser votre smartphone connecté.

Lorsque les deux écouteurs sont allumés et à moins de 20 centimètres l'un de l'autre, la liaison entre eux est rétablie automatiquement.

## 6.3 Appels et musique

---

Écouteur droit	Appels et musique	
	Lire/Mettre en pause la musique	Appuyez sur le bouton <b>Multi-fonction</b>
	Répondre/Raccrocher un appel	Appuyez sur le bouton <b>Multi-fonction</b>
	Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonction</b> lorsqu'il y a un appel entrant
	Assistance vocale (Siri, Google Assistant, Alexa)	Appuyez sur le bouton <b>Multifonction</b> pendant 1 seconde lorsque vous n'êtes pas en conversation
	HearThrough activé/désactivé	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonction</b> lorsque vous n'êtes pas en conversation

	Régler le volume	Appuyez sur le bouton <b>Augmentation du volume</b> ou <b>Diminution du volume</b>
Augmentation du volume 	Passer une piste	Appuyez sur le bouton <b>Augmentation du volume</b> ou <b>Diminution du volume</b> pendant 2 secondes lorsque vous écoutez de la musique
Diminution du volume	État de la batterie	Appuyez sur le bouton <b>Augmentation du volume</b> ou <b>Diminution du volume</b> lorsque vous n'êtes pas en conversation ou que vous n'écoutez pas de musique

## 6.4 Sidetone


Sidetone vous permet d'entendre votre propre voix lorsque vous êtes en conversation.

Vous pouvez configurer l'effet local à l'aide de l'appli Jabra Sound+ pour smartphones ou Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) pour ordinateurs.

## 6.5 HearThrough

---

Restez en contact avec votre environnement en appuyant sur une simple touche. La fonction HearThrough vous permet d'entendre les sons qui vous entourent.

Écouteur droit	HearThrough
	<p>HearThrough activé/désactivé</p> <p>Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonction</b> lorsque vous n'êtes pas en conversation</p>

Vous pouvez configurer les paramètres de HearThrough à l'aide de l'appli Jabra Sound+ ou Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) pour ordinateurs.

## 6.6 Mettre en pause la musique automatiquement

---

Lorsque vous retirez un écouteur de votre oreille pendant que vous écoutez de la musique, la musique se met en pause automatiquement.

Pour rétablir la musique, remettez l'écouteur dans votre oreille dans les 60 secondes. Après 60 secondes (ou lorsque la lecture mono est préférée), la musique peut être rétablie en appuyant sur le bouton **Multifonction**.

Vous pouvez configurer le mode musical de pause automatique à l'aide de l'appli Jabra Sound+ pour smartphone. ou Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) pour ordinateurs.

## 6.7 Mise hors tension automatique

---

Pour prolonger la durée de la batterie, l'écouteur droit s'éteint automatiquement lorsqu'il est en dehors du rayon de portée de votre smartphone ou adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) pendant plus de 15 minutes et s'il n'est pas dans l'étui de recharge, ou après 1 heure d'inactivité.

L'écouteur gauche s'éteint automatiquement en cas d'absence de liaison avec l'écouteur droit pendant 15 minutes et s'il ne se trouve pas dans l'étui de recharge.

Pour allumer les écouteurs, placez-les dans l'étui de recharge ou appuyez sur le bouton **Multifonction** de l'écouteur droit, ou le bouton **Diminution du volume** de l'écouteur gauche, jusqu'à ce que la LED clignote.

## 6.8 Multi-utilisation

---

Vous pouvez appairer les écouteurs à un smartphone et un ordinateur (à l'aide de Jabra Link 370) ou à deux smartphones simultanément.


Pour procéder à un appairage avec deux smartphones, utilisez le processus d'appairage normal séparément pour chaque smartphone (référez-vous à la section 5).

Remarque : L'assistance vocale et la recomposition automatique du numéro seront activées sur le dernier smartphone appairé.

## 6.9 Gérer plusieurs appels

---

Les écouteurs peuvent prendre en charge et gérer en même temps les appels de plusieurs appareils.

Écouteur droit	Gérer plusieurs appels
	Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant Appuyez sur le bouton <b>Multifonction</b>
	Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant Appuyez sur le bouton <b>Multifonction</b> pendant 1 secondes
	Passer de l'appel en pause à l'appel actif Appuyez sur le bouton <b>Multifonction</b> pendant 1 secondes
	Refuser l'appel entrant, lorsque vous êtes en conversation Appuyez deux fois sur le bouton <b>Multifonction</b>

## 6.10 Guidage vocal et langues

---

Vous pouvez activer/désactiver le guidage vocal et la langue à l'aide de l'appli Jabra Sound+ pour smartphone ou Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) pour ordinateurs.

Les langues suivantes sont disponibles : Anglais, français, allemand, japonais, chinois.

## 6.11 Assistance vocale

---

Pour activer l'assistance vocale de votre smartphone (p. ex. Siri, Google Assistant, Alexa), appuyez sur le bouton **Multifonction** et maintenez-le enfoncé lorsque vous n'êtes pas en conversation.

Les paramètres de l'assistance vocale (disponible en février 2018) peuvent être configurés à l'aide de l'application Jabra Sound+.

## 6.12 Mise à jour du firmware

---

Vous pouvez installer la dernière version du firmware du Jabra Evolve 65t à l'aide de l'appli Jabra Sound+ pour smartphone, ou de Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) pour ordinateur.

Vous pouvez installer la dernière version du firmware de l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) à l'aide de Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure).

En cas d'activation des notifications dans l'appli Jabra Sound+ ou Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure), vous recevrez une notification automatique de disponibilité de la mise à jour du firmware.

## 6.13 Instructions de réinitialisation

---

La réinitialisation des écouteurs efface la liste des périphériques appairés et réinitialise tous les paramètres. Vous pouvez réinitialiser les écouteurs manuellement ou à l'aide de Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure).

Écou-  
teur  
droit

### Réinitialiser les écouteurs



Réinitialisez la liste d'appairage et les paramètres

Appuyez sur le bouton **Multifonction** pendant 10 secondes jusqu'à ce que la LED clignote en violet.

Les écouteurs devront être réappairés avec votre smartphone.

---

Après la réinitialisation, vous devrez réappairer les écouteurs avec votre adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) ou votre smartphone. Pour effectuer un réappairage avec l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370), reportez-vous à la section 9.6. Pour effectuer un réappairage avec votre smartphone, reportez-vous à la section 5.2.

## 7. Application Jabra Sound+



Application Jabra  
Sound+



Personnalisation  
du son



Personnalisez  
HearThrough



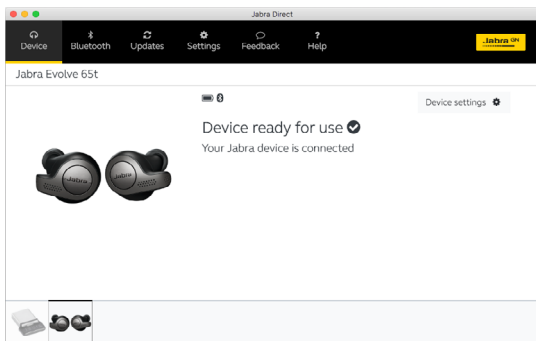
Personnalisation des  
réglages du micro-casque





## 8. Jabra Direct 2.0

Le logiciel informatique Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure) vous permet de prendre en charge, gérer et optimiser les fonctionnalités du Jabra Evolve 65t.



Téléchargement via [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

# 9. Assistance

## 9.1 FAQ

---

Consultez la FAQ sur [Jabra.com/help/evolve65t](https://Jabra.com/help/evolve65t).

## 9.2 Instructions d'entretien de vos écouteurs

---

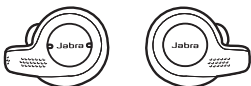
- Rangez toujours vos écouteurs dans l'étui de recharge et bien protégés.
- Nous vous conseillons de ranger les écouteurs à une température comprise entre 15°C et 25°C. Afin d'éviter une décharge rapide ou une baisse de la capacité de la batterie, évitez de ranger les écouteurs dans des environnements chauds ou froids (voiture fermée en été, conditions hivernales, etc.).
- Ne pas ranger les écouteurs pendant des périodes prolongées sans les recharger (max. trois mois).
- Si les écouteurs ou l'étui de recharge se salissent, il est recommandé de les nettoyer à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux ayant été préalablement humidifié avec de l'eau propre.
- Retirez et nettoyez régulièrement les EarGels afin d'éviter l'accumulation de cérumen dans les écouteurs.
- L'étui de recharge est conçu pour recharger un produit à l'aide d'un voltage USB standard. Il est déconseillé d'effectuer une recharge avec un voltage plus élevé.

## 9.3 Accessoires de remplacement

---

Vous pouvez acheter des accessoires de remplacement ou supplémentaires en ligne sur [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).

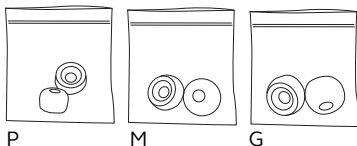
Paire d'écouteurs  
gauche et droit



Étui de recharge



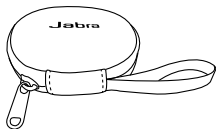
EarGels



Adaptateur Bluetooth  
(Jabra Link 370)



Étui souple



## 9.4 Utiliser les écouteurs de remplacement

---

Vous ne pouvez pas utiliser vos écouteurs de remplacement avec vos anciens écouteurs.

1. Placez les écouteurs de remplacement dans l'étui de recharge et fermez le couvercle.
2. Ouvrez le couvercle de l'étui de recharge et retirez les écouteurs.
3. Mettez les écouteurs et suivez les instructions vocales pour les appairer avec votre smartphone.
4. Effectuez la mise à jour du firmware à l'aide de l'appli Jabra Sound+.

## 9.5 Utiliser un étui de recharge de remplacement

---

Avant d'utiliser un étui de recharge de remplacement pour la première fois, celui-ci devra être synchronisé avec vos écouteurs actuels et rechargé pendant 1 heure.

Pour commencer la synchronisation, placez vos écouteurs actuels dans l'étui de recharge de remplacement et fermez le couvercle. La LED de l'étui de recharge peut clignoter en violet pour indiquer que le firmware est en cours de mise à jour. Veuillez patienter que la LED s'arrête de clignoter en violet avant d'ouvrir l'étui de recharge.

## 9.6 Utilisation d'un adaptateur Bluetooth de remplacement (Jabra Link 370)

---

1. Téléchargez et installez Jabra Direct 2.0 (version 4.0 ou ultérieure).
2. Branchez l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370) sur un port USB de votre ordinateur.
3. Assurez-vous tout d'abord que l'écouteur droit est éteint et en dehors de l'étui de recharge. Pour éteindre l'écouteur manuellement, appuyez sur le bouton **multifonction** jusqu'à ce que la LED clignote en rouge.
4. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton **multifonction** situé sur l'écouteur droit jusqu'à ce que vous entendiez les instructions de connexion dans l'écouteur et que la LED clignote en bleu. Relâchez le bouton.
5. Ouvrez l'onglet Bluetooth dans Jabra Direct, puis cherchez de nouveaux appareils. Sélectionnez le Jabra Evolve 65t afin de l'appairer à l'adaptateur Bluetooth (Jabra Link 370).